



Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

5814-е заседание

Пятница, 21 декабря 2007 года, 10 ч. 20 м.
Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Спатафора (Италия)

Члены:

| | |
|--|-------------------|
| Бельгия | г-н Вербеке |
| Китай | г-н Лю Чжэньминь |
| Конго | г-н Окио |
| Франция | г-н де Ривьер |
| Гана | г-н Крисчен |
| Индонезия | г-н Наталегава |
| Панама | г-н Суэскум |
| Перу | г-н Вото-Берналес |
| Катар | г-н ан-Насир |
| Российская Федерация | г-н Долгов |
| Словакия | г-н Бурьян |
| Южная Африка | г-н Сангку |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | г-н Джонстон |
| Соединенные Штаты Америки | г-н Халилзад |

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Двадцать четвертый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2007/671)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание отрывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Двадцать четвертый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2007/671)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Демократической Республики Конго с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Илека (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2007/752, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе ранее проведенных в Совете консультаций. На рассмотрении членов Совета также находится документ S/2007/671, в котором содержится двадцать четвертый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если нет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бельгия, Китай, Конго, Франция, Гана, Индонезия, Италия, Панама, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1794 (2007).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 25 м.